

**COMMISSION DES EAUX USÉES DU GRAND MONCTON  
PROCÈS-VERBAL NON APPROUVÉ DE LA RÉUNION ORDINAIRE**

**DATE :**                                    **Le jeudi 18 avril 2019 à 18 h 28**  
**À la salle du conseil du Centre opérationnel de TransAqua, à Riverview**

**SONT PRÉSENTS :**            David Muir, président  
   Michel Desjardins, secrétaire  
   Jennifer Dingman, trésorière  
   Chanel Michaud, commissaire  
   Yves Gagnon, commissaire  
   Kevin Rice, directeur général

**SONT ABSENTS :** Bryan Inglis, commissaire

**1. Remarques du président et approbation de l'ordre du jour**

Le président ouvre la réunion publique.

Motion :

Il est proposé que l'ordre du jour soit approuvé tel que modifié;

- Il est proposé d'ajouter au point 9 de l'ordre du jour les points 6.1, 6.2 et 6.3 de la réunion privée.
- Il est proposé d'enlever le point 4.5 de l'ordre du jour par consentement et de le déplacer comme élément d'informations en tant que point 10.6.

**Proposée par :** Chanel Michaud

**Appuyée par :** Jennifer Dingman

**MOTION ADOPTÉE**

**2. Approbation du procès-verbal**

**2.1    Procès-verbal de la réunion ordinaire du 21 mars 2019**

Motion :

Il est proposé que le procès-verbal soit approuvé tel quel.

**Proposée par :** Michel Desjardins

**Appuyée par :** Jennifer Dingman

**MOTION ADOPTÉE**

## 2.2 Procès-verbal de la réunion ordinaire du 21 mars 2019

### Motion :

Il est proposé que le procès-verbal rédigé en français soit approuvé tel que modifié.

**Proposée par :** Michel Desjardins

**Appuyée par :** Yves Gagnon

MOTION ADOPTÉE

## 2.3 Procès-verbal de la réunion ordinaire du 22 mars 2019

### Motion :

Il est proposé que le procès-verbal soit approuvé tel quel.

**Proposée par :** Michel Desjardins

**Appuyée par :** Yves Gagnon

MOTION ADOPTÉE

## 2.4 Procès-verbal de la réunion de la réunion du 22 mars 2019

### Motion :

Il est proposé que le procès-verbal rédigé en français soit approuvé tel que modifié.

**Proposée par :** Chanel Michaud

**Appuyée par :** Michel Desjardins

MOTION ADOPTÉE

## 3. **Divulgence de conflits d'intérêts**

Aucun

## 4. **Ordre du jour par consentement**

K. Rice passe brièvement en revue le rapport du directeur général de mars 2019. Une discussion suit et K. Rice répond clairement à certaines questions.

4.1 Points découlant de l'ordre du jour, énoncés à l'Annexe 1

4.2 Rapport du directeur général – avril 2019

- 4.3 Prévisions budgétaires à ce jour pour le mois de mars
- 4.4 Mise à jour sur la sécurité à ce jour pour le mois de mars

Motion :

Il est proposé que la Commission reçoive et classe tous les rapports dans l'ordre du jour par consentement.

**Proposée par :** Chanel Michaud

**Appuyée par :** Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

**5. Observations des commissaires**

Aucune

**6. Affaires**

6.1 Achat de l'équipement du mélangeur du bioréacteur

Motion : Il est proposé que la Commission accepte l'offre de prix de Xylem (Flygt) pour les mélangeurs du bioréacteur pour un montant total de **318 804,20 \$** (hors TVH) et autorise l'entrepreneur responsable de l'équipement mécanique et électrique (Black & McDonald) à acheter l'équipement en vertu de leur entente-cadre avec TransAqua et autorise le directeur général à administrer cet achat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par :** Chanel Michaud

**Appuyée par :** Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

6.2 Achat de l'équipement à moyenne tension des phases 3A, 3B, 3C, 4 et 5

Motion : Il est proposé que la Commission accepte l'offre de prix de Black & McDonald pour l'achat de l'équipement à moyenne tension des phases 3A, 3B, 3C, 4 et 5 pour un montant total de **635 400 \$** (hors TVH) et que la Commission autorise l'entrepreneur responsable de l'équipement mécanique et électrique (Black & McDonald) à acheter l'équipement en vertu de leur entendre-cadre avec TransAqua et autorise le directeur général à administrer cet achat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par :** Michel Desjardins

**Appuyée par :** Chanel Michaud

MOTION ADOPTÉE

### 6.3 Mise à niveau de l'intégration du panneau d'alerte incendie des ITEU

**Motion :** Il est proposé que la Commission approuve l'achat d'un équipement d'intégration de panneau d'alerte incendie et de la main d'œuvre nécessaire auprès de Black & McDonald pour un montant de **83 870 \$** (hors TVH) et autorise le directeur général à faire les paiements correspondant à cet équipement.

**Proposée par :** Michel Desjardins

**Appuyée par :** Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

### 7. Examen des questions ne faisant pas partie de l'ordre du jour par consentement

Aucune

### 8. Points supplémentaires

Aucun

### 9. Points découlant de la réunion privée

**Motion :**

Il est proposé que les points 6.1, 6.2 et 6.3, c'est-à-dire la motion de la réunion privée, soient ratifiés.

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** Chanel Michaud

MOTION ADOPTÉE

### 10. Éléments d'information

10.1 Article du T&T : TransAqua could raise rates after \$90M project complete: manager (TransAqua pourrait augmenter les tarifs apr\_s l'achèvement d'un projet de 90 M\$ : directeur) (23 mars 2019)

10.2 Article de CBC : Audit issue (Enjeu de l'audit) (24 mars 2019)

10.3 Article de L'Acadie Nouvelle : Irrégularités financières dans un projet majeur à Moncton (26 mars 2019)

10.4 Attribution du contrat de publicité radiophonique en français

- 10.5 Article de CBC : Sewage and cyber threats: Feds probe TransAqua's digital security (Eaux usées et cybermenaces : le fédéral examine la sécurité numérique de TransAqua) (10 avril 2019)
- 10.6 Attribution du contrat d'entretien des terrains de la CEUGM pour 2019

## 11. Levée de séance

Par consensus des commissaires présents, il a été convenu de lever la séance de la réunion publique.

La séance est levée à 19 h 51

**Prochaine réunion : le 16 mai 2019**